

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30526460
Lieferdatum: 20.11.2023
Auftragsnummer: 20102687
Ihre Best-Nr.: 550004506701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Caner Acet
E-Mail: caner.acet@hoerbiger.com
Nettogewicht: 473,280 KG
Bruttogewicht: 566,780 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva: 1
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/11/23
Firma: [Signature]

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)

Spediteur: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -

Versandart: LKW

Abladestelle: 14248

120354891

5013113985

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
28 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

348218

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2262-04	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	0,493 KG	960 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0550586400		
		Charge: 0020574256		
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900003	8000-2241-00	TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314 - Grün		48 ST
		Ursprungsland: 99		
900004	8000-2089-00	TBA-520857 EUR-Poolpal. DIN 15 146		1 ST
		Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.		
		Ursprungsland: 99		

Lieferschein



Lieferschein: 30526460

Pos..	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
	900005 8000-2092-00	TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA A1208		1 ST
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 39235090		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011236 vom 20.11.2023

Ludwigsburg, 20.11.2023

Seite 1 von 1

23-011236

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																								
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																								
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																								
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																								
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																										
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>30526460-61</td><td>2</td><td>COLLI</td><td rowspan="5">Getriebeteile</td><td rowspan="5">6.425</td><td rowspan="5">73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>30526462</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>30526463</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>30526464-5-6</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>30526467-7376</td><td>18</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	30526460-61	2	COLLI	Getriebeteile	6.425	73,58	2	30526462	1	COLLI	3	30526463	1	COLLI	4	30526464-5-6	3	COLLI	5	30526467-7376	18	COLLI
1	30526460-61	2	COLLI	Getriebeteile	6.425	73,58																				
2	30526462	1	COLLI																							
3	30526463	1	COLLI																							
4	30526464-5-6	3	COLLI																							
5	30526467-7376	18	COLLI																							
Summe: Total:		25,00 COLLI 6.425,00																								
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																								
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																								
19 Kfz Anhängen Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																										
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011236 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date																								
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNAST & MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 23 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																								

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604